

## 今月のノコちゃんニュースをお届けします!



仕事の息抜きに、ぜひ読んでくださいね。先月は、在庫処分セールにたくさんのお問合せをありがとうございました! カトー鋸では、10月8・9日の一泊二日で慰安旅行に行ってきました♪1日目は大阪で、アベのハルカスや吉本新喜劇を、2日目は兵庫県まで足を伸ばし、姫路城を見てきました。事前の天気予報では雨でしたが、2日間とも曇りのち晴れの旅行日和となりました。難波で食い倒れ、吉本で笑い、姫路で感動し、とても充実した2日間になりました! 詳しい話はぜひ従業員に聞いてみてくださいね。

アベのハルカスで...  
ハルカ〜スマイル〜



いきなり!

## IRWIN TOOLS 紹介コーナー!

### 【パワースロットハイパフォーマンスニッパー】

今月は、カトー鋸が代理店を務めている、IRWIN(アーウィン)の工具をご紹介します!  
このハイパフォーマンスニッパーの刃先は、特殊高周波焼き入れをしているM42を採用しており、他のニッパーよりも切れ味がよだけでなく、耐久性にも優れています。また、支点が変わられるようになっている為、他製品に比べ、半分の力で2倍以上の切断力があります!  
実際に購入していただいた、社長の友人の設備屋さん「切れ味がすごくいい!」と驚いており、追加発注を頂いた程で、ご満足いただけること間違いなし!の商品です。

### 【パワースロットハイパフォーマンスニッパー】

品番 T1902412 サイズ7インチ(190mm) 定価¥5,000→¥3,500(税別)

品番 T1902413 サイズ8インチ(210mm) 定価¥5,400→¥3,780(税別)

● 皆様からのご注文お待ちしております! ●

※他商品もご覧になりたい方はお気軽にお問合せください。



総務部  
イチオシ!

ネットや定価よりもかなり安いから、カトー鋸で買うのがオススメだわん!

## 【ノコファイル No.021 面取りカッター】



◆ 研 磨 : 可能

◆ 新品販売:お問合せください。

ドリルで開けた穴の角を面取りするときに使います。再研磨できることを知らない方が多い刃物でもあります。ぜひ再研磨をお試ください。



カトー鋸のアイドル★さくら  
七五三 ver.

★カトー鋸HPで、ノコちゃんニュースバックナンバーがご覧になれます★

⇒ URL... <http://www.katonoko.com/>

連絡先 TEL : 052-653-0507

FAX : 052-653-0516

総務部 野村まで

